

ANNEXE À L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 2015-465 DU
16 JUILLET 2015 MODIFIANT L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL
N° 2008-402 DU 30 JUILLET 2008 PORTANT APPLICATION
DE L'ORDONNANCE SOUVERAINE N° 1.675 DU 10 JUIN
2008 RELATIVE AUX PROCÉDURES DE GEL DES FONDS
METTANT EN ŒUVRE DES SANCTIONS ÉCONOMIQUES.

I Les personnes et entités suivantes sont retirées de la liste figurant à l'annexe de l'arrêté ministériel n° 2008-402 :

A Personnes

N° 96 Kozik, Leanid Piatrovich

N° 186 Skurat, Viktor Vatslavavich

B Entités

N° 7 CJSC Askargoterminal

N° 11 JLLC Variant

N° 12 JLLC Triple-Dekor

N° 14 JCJSC Altersolutions

II Les mentions relatives aux personnes et entités suivantes figurant à l'annexe de l'arrêté ministériel n° 2008-402 sont remplacées par les mentions suivantes :

A personnes

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Informations d'identification	Motifs
20	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	Date de naissance : 26.11.1962, Kazakhstan	Directeur général adjoint de Beltelecom chargé des relations extérieures et des relations avec les institutions de l'État. Ancien directeur du centre d'information et d'analyse de l'administration de la présidence, qui constitue l'une des principales sources de la propagande d'État, soutenant et justifiant la répression de l'opposition démocratique et de la société civile.

89	<p>Kisialiou, Anatol Siamionovich</p> <p>Kiselev, Anatoli Semenovich</p> <p>(Kiselyov, Anatoli Semyonovich)</p>		<p>Ancien président de la commission électorale régionale, région de Brest, pour l'élection présidentielle de 2010. Président de la commission électorale régionale, région de Brest, pour les élections locales de mars 2014. Chef de l'organisation régionale des syndicats partisans du régime.</p> <p>En tant que président de la commission électorale régionale, il porte une responsabilité dans les atteintes aux normes électorales internationales dans le cadre de l'élection présidentielle du 19 décembre 2010 ainsi que dans les fraudes lors des élections locales de mars 2014, dans la région de Brest.</p>	226	<p>Zhadobin, Iury Viktarovich</p> <p>(Zhadobin, Yury Viktarovich)</p> <p>Zhadobin, Iuri Viktorovich</p> <p>(Zhadobin, Yuri Viktorovich)</p>	<p>Date de naissance : 14.11.1954</p> <p>N° de carte d'identité : 3141154A021PB0</p>	<p>Ancien ministre de la défense.</p> <p>A contribué de manière active à porter atteinte à la démocratie en Biélorussie. En tant que membre du Conseil de sécurité, il a approuvé les décisions en matière de répression adoptées au niveau ministériel, notamment celle de réprimer les manifestations pacifiques du 19 décembre 2010. Après décembre 2010, il s'est félicité de la « défaite totale des forces de destruction », faisant référence à l'opposition démocratique.</p>
101	<p>Kryshtapovich, Leu Eustafievich</p> <p>(Kryshtapovich, Leu Yeustafievich)</p> <p>Krishtapovich, Lev Evstafievich</p> <p>(Krishtapovich, Lev Yevstafievich)</p>	<p>Lieu de naissance : Pekalin, district de Smolevichi</p>	<p>Directeur du département de la recherche scientifique de l'Université d'État de la culture et des arts. Ancien directeur du centre d'information et d'analyse de l'administration de la présidence, qui constitue l'une des principales sources de la propagande d'État, soutenant et justifiant la répression de l'opposition démocratique et de la société civile.</p>	233	<p>Volkau, Vital Mikalayevich</p> <p>Volkov, Vitaliy Nikolayevich</p>		<p>Juge au tribunal régional de Shklov. En janvier 2012, il a ordonné le transfert de N. Statkevitch, ancien candidat à l'élection présidentielle et militant d'opposition, vers une prison de sécurité à Moguilev, au simple motif d'infractions présumées au règlement intérieur de la colonie pénitentiaire IK-17 de Shklov. Ainsi, cette décision a eu pour conséquence de faire subir à N. Statkevitch des violations de ses droits humains telles que la privation de sommeil et la mise en danger de sa santé.</p>

B Entités

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Informations d'identification	Motifs
N°4	Spetspriborservice		Cette société fait partie de BelTech Holding.
N°15	CJSC Prostor-Trade		Filiale de LLC Triple.
N°20	CJSC Dinamo-Minsk		Ensemble, les sociétés LLC Triple et LLC Rakowski browar figurant sur la liste détiennent une participation majoritaire et exercent un contrôle majoritaire dans CJSC Dinamo-Minsk. LLC Triple et LLC Rakowski browar sont toutes deux contrôlées par Iury Chyzh, qui détient une participation majoritaire dans les deux entités et contrôle donc en définitive CJSC Dinamo-Minsk.